

## Karta produktu

Informacje w karcie produktu podano zgodnie z rozporządzeniem delegowanym Komisji (UE) nr 65/2014 uzupełniającym dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/30/UE w odniesieniu do etykiet efektywności energetycznej dla domowych piekarników i okapów nadkuchennych

Nazwa dostawcy	Amica S.A.
Identyfikator modelu	TFB 114 TSCDX 12153.3ePaTtsKDpHbScX 56884
Wskaźnik efektywności energetycznej (EEI cavity)	95,4
Klasa efektywności energetycznej	A
Zużycie energii dla cyklu (EC electric cavity)	
tryb tradycyjny [kWh]	0,99
tryb z włączonym wentylatorem [kWh]	0,83
Liczba komór	1
Źródło ciepła (energia elektryczna lub gaz)	√ / -
Objętość komory [l]	77

W celu ustalenia zgodności z wymaganiami ekoprojektu zastosowano metody pomiarowe i obliczenia z następujących norm: PN-EN 60350-1. Elektryczny sprzęt do gotowania do użytku domowego część 1: Elektryczne kuchnie, piekarniki, piekarniki parowe i opiekacze. Metody badań cech funkcjonalnych.

## Informacje o produkcie

Informacje o produkcie podano zgodnie z rozporządzeniem Komisji (UE) nr 66/2014 uzupełniającym dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/125/WE w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla domowych piekarników, płyt grzejnych i okapów nadkuchennych

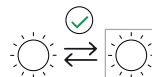
## Domowe piekarniki

Identyfikator modelu	TFB 114 TSCDX 12153.3ePaTtsKDpHbScX 56884
Typ piekarnika (energia elektryczna lub gaz)	√ / -
Masa urządzenia [kg]	37,6
Liczba komór	1
Źródło energii dla każdej komory (energia elektryczna lub gaz)	√ / -
Objętość dla każdej komory V [l]	77
Zużycie energii koniecznej do podgrzania znormalizowanego wsadu w komorze piekarnika elektrycznego w trakcie pracy w cyklu w trybie tradycyjnym dla każdej komory (końcowa energia elektryczna) EC electric cavity [kWh/cykl]	0,99
Zużycie energii koniecznej do podgrzania znormalizowanego wsadu w komorze piekarnika elektrycznego w trakcie pracy w cyklu w trybie z włączonym wentylatorem dla każdej komory (końcowa energia elektryczna) EC electric cavity [kWh/cykl]	0,83
Wskaźnik efektywności energetycznej dla każdej komory EEI cavity	95,4

Informacje o produkcie podano zgodnie z rozporządzeniem Komisji (UE) nr 2019/2015:

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej G.

Źródło światła w tym produkcie może zostać wymienione przez użytkownika.



## Informační list výrobku

Informace v informačním listu výrobku byly uvedeny v souladu s s Delegovaným nařízením Komise (EU) č. 65/2014 doplňujícím směrnici Evropského parlamentu a Rady 2010/30/EU ve vztahu k etiketám energetické účinnosti trub pro domácnost a elektrických sporákových odsavačů par pro domácnost

Název dodavatele	Amica S.A.
Identifikátor modelu	TFB 114 TSCDX 12153.3ePaTtsKDpHbScX 56884
Ukazatel energetické účinnosti (EEI cavity)	95,4
Třída energetické účinnosti	A
Spotřeba energie pro cyklus (EC electric cavity) režim s přirozenou konvekcí [kWh]	0,99
režim s nucenou konvekcí [kWh]	0,83
Počet pečicích prostorů	1
Zdroj tepla (elektrická energie anebo plyn)	√ / -
Objem pečicího prostoru [l]	77

Pro zjištění shody s požadavky ekoprojektu byly použity měřicí a výpočtové metody z následujících norem:  
EN 60350-1

## Informace o výrobku

Informace o výrobku byla uvedena v souladu s nařízením Komise (EU) č. 66/2014 doplňujícím směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES ve vztahu k požadavkům týkajícím se ekoprojektu pro trouby pro domácnost, varných desek a elektrických sporákových odsavačů par pro domácnost

## Trouby pro domácnost

Identifikátor modelu	TFB 114 TSCDX 12153.3ePaTtsKDpHbScX 56884
Typ trouby (elektrická energie anebo plyn)	√ / -
Hmotnost spotřebiče[kg]	37,6
Počet pečicích prostorů	1
Zdroj energie pro každou komoru (elektrická energie anebo plyn)	√ / -
Objem pro každý pečicí prostor V [l]	77
Spotřeba energie (elektriny) potřebné k ohřátí normalizované náplně v jednotlivých pečicích prostorech elektricky ohříváné trouby během jednoho cyklu v režimu s přirozenou konvekcí (konečná elektrická energie) EC electric cavity [kWh/cyklus]	0,99
Spotřeba energie potřebné k ohřátí normalizované náplně v jednotlivých pečicích prostorech elektricky ohříváné trouby během jednoho cyklu v režimu s nucenou konvekcí (konečná elektrická energie) EC electric cavity [kWh/cyklus]	0,83
Ukazatel energetické účinnosti pro každý pečicí prostor EEI cavity	95,4

Informace o výrobku jsou uvedeny v souladu s nařízením Komise (EU) 2019/2015:

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s energetickou účinností třídy G.  
Světelný zdroj v tomto výrobku může být vyměněn koncovým uživatelem.



## Informační list výrobku

Informácie v informačnom liste výrobku boli uvedené v súlade s delegovaným nariadením Komisie (EÚ Č. 65/2014 doplňujúcim smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2010/30/EU vo vzťahu k etiketám energetickej účinnosti rúr na pečenie pre domácnosť a odsávače pár pre domácnosť

Názov dodávateľa	Amica S.A.
Identifikátor modelu	TFB 114 TSCDX 12153.3ePaTtsKDpHbScX 56884
Ukazovateľ energetickej účinnosti (EEI cavity)	95,4
Trieda energetickej účinnosti	A
Spotreba energie pre cyklus (EC electric cavity) v bežnom režime [kWh]	0,99
režime s ventilátorom [kWh]	0,83
Počet vykurovacích častí	1
Zdroj tepla (elektrická energia alebo plyn)	√ / -
Objem vykurovacej časti[l]	77

Pre zistenie zhody s požiadavkami ekoprojektu boli použité metódy merania a výpočtov z nasledujúcich noriem: EN 60350-1

## Informácie o výrobku

Informácia o výrobku bola uvedená v súlade s nariadením Komisie (EÚ) č. 66/2014 doplňujúcim smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/125/ES vo vzťahu k požiadavkám týkajúcim sa ekoprojektu pre rúry na pečenie pre domácnosť, varných dosák a odsávače pár pre domácnosť

## Rúry na pečenie pre domácnosť

Identifikátor modelu	TFB 114 TSCDX 12153.3ePaTtsKDpHbScX 56884
Typ rúry na pečenie (elektrická energia alebo plyn)	√ / -
Hmotnosť zariadenia[kg]	37,6
Počet vykurovacích častí	1
Zdroj energie pre každú vykurovaciu časť (elektrická energia alebo plyn)	√ / -
Objem pre každú vykurovaciu časť V [l]	77
Spotreba energie (elektriny) potrebnej na ohrev štandardizovaného obsahu vo vykurovacej časti rúry na pečenie s ohrevom na elektrickú energiu počas cyklu v bežnom režime na vykurovaciu časť (konečná elektrická energia) EC electric cavity [kWh/cyklus]	0,99
Spotreba energie (elektriny) potrebnej na ohrev štandardizovaného obsahu vo vykurovacej časti rúry na pečenie s ohrevom na elektrickú energiu počas cyklu v režime ventilátora na vykurovaciu časť (konečná elektrická energia) EC electric cavity [kWh/cyklus]	0,83
Ukazovateľ energetickej účinnosti pre každú vykurovaciu časť EEI cavity	95,4

Informácia o výrobku je uvedená v súlade s nariadením Európskej komisie č. 2019/2015: Tento výrobok má zdroj svetla s energeticou účinnosťou triedy G. V tomto výrobku môže používateľ vymieňať zdroj svetla.



DE	<b>Produktdatenblatt</b> Die Angaben im Produktdatenblatt erfolgten nach der Delegierten Verordnung (EU) Nr. 65/2014 der Kommission zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Energieverbrauchskennzeichnung von Haushaltsbacköfen und - dunstabzugshauben
----	---

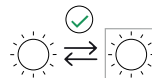
Name des Lieferanten	Amica S.A.
Modellkennung	TFB 114 TSCDX 12153.3ePaTtsKDpHbScX 56884
Energieeffizienzindex (EEI cavity)	95,4
Energieeffizienzklasse	A
Energieverbrauch pro Zyklus (EC electric cavity) konventionell [kWh]	0,99
Umluft [kWh]	0,83
Zahl der Garräume	1
Wärmequelle (Strom oder Gas)	√ / -
Volumen des Garraums [l]	77

Zur Ermittlung der Konformität mit den Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung wurden Messmethoden und Berechnungen im Sinne folgender Normen angewandt:  
EN 60350-1

**Angaben zum Produkt**  
 Die Angaben zum Produkt erfolgten nach der Verordnung (EU) Nr. 66/2014 der Kommission zur Ergänzung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Haushaltsbacköfen, -kochmulden und -dunstabzugshauben

Haushaltsbacköfen	
Modellkennung	TFB 114 TSCDX 12153.3ePaTtsKDpHbScX 56884
Art des Backofens (Strom oder Gas)	√ / -
Masse des Gerätes [kg]	37,6
Zahl der Garräume	1
Wärmequelle je Garraum (Strom oder Gas)	√ / -
Volumen je Garraum V [l]	77
Energieverbrauch (Strom) bei der Erhitzung einer Standardbeladung im Garraum eines Elektrobäckofens während eines Zyklus im konventionellen Modus je Garraum (elektrische Endenergie) EC electric cavity [kWh/cykl]	0,99
Energieverbrauch bei der Erhitzung einer Standardbeladung im Garraum eines Elektrobäckofens während eines Zyklus im Umluftmodus je Garraum (elektrische Endenergie) EC electric cavity [kWh/cykl]	0,83
Energieeffizienzindex je Garraum EEI cavity	95,4

Die Angaben zum Produkt erfolgten nach der Verordnung (EU) Nr. 2019/2015:  
 Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G.  
 Die Lichtquelle in diesem Produkt kann vom Benutzer ausgetauscht werden.



## Product fiche

The information in the product data sheet is given in accordance with the Commission delegated Regulation (EU) No 65/2014 supplementing Directive of the European Parliament and of the Council 2010/30/EU with regard to energy labelling of household ovens and range hoods

Supplier name	Amica S.A.
Model identifier	TFB 114 TSCDX 12153.3ePaTtsKDpHbScX 56884
Energy efficiency index (EEI cavity)	95,4
Energy efficiency class	A
Energy consumption per cycle (EC electric cavity) conventional mode [kWh]	0,99
fan-forced mode [kWh]	0,83
Number of cavities	1
Heat source (electricity or gas)	√ / -
Cavity volume [l]	77

In order to determine compliance with the eco-design requirements, the measurement methods and calculations of the following standards were applied:  
EN 60350-1

## Product Information

Product information given in accordance with Commission Regulation (EU) No 66/2014 supplementing Directive of the European Parliament and Council Directive 2009/125/EC with regard to eco-design requirements for household ovens, hobs and range hoods  
Household ovens

Model identifier	TFB 114 TSCDX 12153.3ePaTtsKDpHbScX 56884
Oven type (electricity or gas)	√ / -
Appliance weight [kg]	37,6
Number of cavities	1
Source of heat for each cavity (electricity or gas)	√ / -
Volume of each cavity V [l]	77
Energy consumption needed to heat a standard charge in an electric oven cavity during a single cycle in conventional mode for each cavity (final electric energy consumption) EC electric cavity [kWh/cycle]	0,99
Energy consumption needed to heat a standard charge in an electric oven cavity during a single cycle in fan-forced mode for each cavity (final electric energy consumption) EC electric cavity [kWh/cycle]	0,83
Energy efficiency index EEI cavity for each cavity	95,4

Product information given in accordance with Commission Regulation (EU) No 2019/2015:

This product contains a light source of energy efficiency class G.

Light source in this product can be replaceable by end-user.



Informacijski list izdelka	
Informacije v karti proizvoda so podane skladno z delegirano uredbo Komisije (EU) št. 65/2014 dopolnjujočo direktivo Evropskega parlamenta in Sveta 2010/30/EU o etiketah energijske učinkovitosti za gospodinjske pečice in kuhinjske nape	
Ime dobavitelja	Amica S.A.
Identifikator modela	TFB 114 TSCDX 12153.3ePaTtsKDpHbScX 56884
Kazalnik energijske učinkovitosti (EEL cavity)	95,4
Razred energijske učinkovitosti	A
Poraba energije na cikel (EC electric cavity) tradicionalni način [kWh]	0,99
način z vklopljenim ventilatorjem [kWh]	0,83
Število komor	1
Vir toplote (električna energija ali plin)	√ / -
Volumen komore [l]	77
V cilju ugotovitve skladnosti z zahtevami okoljske primernosti zasnove so bile uporabljene metode meritev in izračunov iz naslednjih standardov: PN-EN 60350-1	

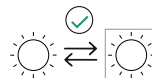
Informacije o proizvodu

Informacije o proizvodu so podane skladno z uredbo Komisije (EU) št. 66/2014 dopolnjujočo direktive Evropskega parlamenta in Sveta 2009/125/ES o zahtevah glede okoljsko sprejemljive zasnove za gospodinjske pečice, grelne plošče in kuhinjske nape

Gospodinjske pečice

Identifikator modela	TFB 114 TSCDX 12153.3ePaTtsKDpHbScX 56884
Tip pečice (električna energija ali plin)	√ / -
Masa naprave [kg]	37,6
Število komor	1
Vir energije za vsako komoro (električna energija ali plin)	√ / -
Volumen za vsako komoro V [l]	77
Poraba energije potrebne za ogrevanje standardni naboj v električnem peč v delovnem obdobju v tradicionalnem načinu za vsak prostor (končno elektrika) električni votlini ES [kWh / cikel]	0,99
Poraba energije potrebne za segretje standardnega vsada v komoro električne pečice med delovnim ciklom v načinu z vklopljenim ventilatorjem za vsako komoro (končna električna energija) EC electric cavity [kWh/cikel]	0,83
Kazalnik energijske učinkovitosti za vsako komoro EEL cavity	95,4

Informacije o proizvodu so podane skladno z uredbo Komisije (EU) št. 2019/2015:  
Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti G.  
Svetlobni vir v tem izdelku lahko zamenja uporabnik.



## Termékatlap

Az adatlapon található információ összhangban van a Bizottság felhatalmazáson alapuló 65/2014/EU számú rendeletével, mely kiegészítette az Európai Parlament és Tanács 2010/30/EU számú, a háztartási sütők és páraelszívók energiafogyasztásának címkézéséről szóló irányelvet.

Gyártó neve	Amica S.A.
Modellazonosító	TFB 114 TSCDX 12153.3ePaTtsKDpHbScX 56884
Energiahatékonysági mutató (EEl cavity)	95,4
Energiahatékonysági osztály	A
Ciklusos energiafogyasztás (EC electric cavity) hagyományos módnál [kWh]	0,99
bekapcsolt ventilátoros módnál [kWh]	0,83
Sütőterek száma	1
Hőforrás (villamosenergia illetve gáz)	√ / -
Sütőtér térfogata [l]	77

Az öko-design követelményeinek való megfelelés céljából a következő mérési és számítási módszereket alkalmaztuk:  
EN 60350-1

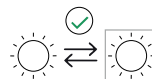
## Termékinformáció

A termékinformáció a Bizottság 66/2014/EU számú rendeletével összhangban lett kiadva, mely kiegészítette az Európai Parlament és Tanács 2009/125/EK számú, a háztartási sütők, tűzhelyek és páraelszívók környezettudatos tervezésére vonatkozó követelményekről szóló irányelvet.

## Háztartási sütő

Modellazonosító	TFB 114 TSCDX 12153.3ePaTtsKDpHbScX 56884
Sütő típus (villamosenergia illetve gáz)	√ / -
Készülék súlya [kg]	37,6
Sütőterek száma	1
A hőforrás minden sütőtér számára (villamosenergia illetve gáz)	√ / -
Minden egyes sütőtér térfogata V [l]	77
A standard terhelésnek az elektromos háztartási sütő adott sütőtérében egy hagyományos módú üzemciklus során történő melegítéséhez szükséges standard energiafogyasztás (villamosenergia-mennyiség) EC electric cavity [kWh/ciklus]	0,99
A standard terhelésnek az elektromos háztartási sütő adott sütőtérében egy bekapcsolt ventilátoros módú üzemciklus során történő melegítéséhez szükséges standard energiafogyasztás (villamosenergia-mennyiség) EC electric cavity [kWh/ciklus]	0,83
Energiahatékonysági mutató minden egyes sütőtér számára EEl cavity	95,4

A termékinformáció a Bizottság 2019/2015/EU számú rendeletével összhangban lett kiadva:  
Ez a termék egy G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.  
A termék fényforrása a felhasználó által kicserélhető.



Паспорт продукта  
Информация в паспорте продукта указана в соответствии с делегированным распоряжением Комиссии (ЕС) № 65/2014, дополняющим директиву Европейского Парламента и Совета 2010/30/ЕС относительно энергетической маркировки для бытовых духовых шкафов и кухонных вытяжек

Название поставщика	Amica S.A.
Идентификатор модели	TFB 114 TSCDX 12153.3ePaTtsKDpHbScX 56884
Индекс энергетической эффективности (EEI cavity)	95,4
Класс энергетической эффективности	A
Потребление энергии для цикла (EC electric cavity) стандартный режим [kWh]	0,99
режим с включенным вентилятором [kWh]	0,83
Количество камер	1
Источник тепла (электроэнергия или газ)	√ / -
Объем камеры [л]	77

Для определения соответствия требованиям экодизайна применены методы измерения и расчета из следующих стандартов: EN 60350-1

Информация о продукте  
Информация о продукте указана в соответствии с распоряжением Комиссии (ЕС) № 66/2014, дополняющим директивы Европейского Парламента и Совета 2009/125/ЕС относительно требований экодизайна для бытовых духовых шкафов, плит и кухонных вытяжек

#### Духовой шкаф

Идентификатор модели	TFB 114 TSCDX 12153.3ePaTtsKDpHbScX 56884
Тип духового шкафа (электроэнергия или газ)	√ / -
Вес оборудования [кг]	37,6
Количество камер	1
Источник энергии для каждой камеры (электроэнергия или газ)	√ / -
Объем для каждой камеры V [л]	77
Потребление энергии, необходимой для разогрева внутри камеры электрического духового шкафа при работе цикла в стандартном режиме для каждой камеры (конечная электроэнергия) EC electric cavity [кВтч/цикл]	0,99
Потребление энергии, необходимой для разогрева внутри камеры электрического духового шкафа при работе цикла в режиме с включенным вентилятором для каждой камеры (конечная электроэнергия) EC electric cavity [кВтч/цикл]	0,83
Индекс энергетической эффективности для каждой камеры EEI cavity	95,4

Информация о продукте указана в соответствии с распоряжением Комиссии (ЕС) № 2019/2015:

Данный продукт содержит источник света энергоэффективности класса G.  
Источник света в данном продукте может заменить пользователь.

